



UNIVERSIDADE FEDERAL DE SÃO PAULO

ATA DE REUNIÃO

ATA DA REUNIÃO ORDINÁRIA DO CONSELHO DE DEPARTAMENTO DE LETRAS DA ESCOLA DE FILOSOFIA, LETRAS E CIÊNCIAS HUMANAS
MAIO DE 2020

No dia vinte e sete de maio de dois mil e vinte, reuniu-se o Conselho do Departamento de Letras, às dez horas e trinta minutos, por meio da ferramenta de comunicação virtual “Google Meet”, para discutir e deliberar a respeito dos assuntos a seguir.

Membros natos: Rodrigo Soares de Cerqueira, Neide Elias, Marcelo Lachat, Souza Mizan, José Hamilton Maruxo Júnior, Sílvia Étel Gutierrez Bottaro, Rosângela Aparecida Dantas de Oliveira, Talita Janine Juliani, Fernando Maciel Gazoni, Sandra Mara Moraes Lima, Sandro Luis da Silva, Marcelo Seravalli Moreschi, Leonardo Gandolfi, Greice de Nóbrega e Sousa, Andreia dos Santos Menezes, Lavínia Silveiras Fiorussi, Marcia Veirano Pinto, Renata Philippov, Ana Claudia Romano Ribeiro.

Servidores Técnico-Administrativos: Rafael Kenji Ozeki.

Ausências Justificadas: João Marcos Mateus Kogawa, Maria Eulália Ramicelli, Maria Lucia Claro Cristóvão.

A-ORDEM DO DIA

O Prof. Rodrigo iniciou a reunião agradecendo a presença de todos os membros do Conselho e das intérpretes de Libras, Sara Bueno da Silva e Vivian Pataro Moraes.

1. Ata da reunião do Conselho - Abril de 2020

Em regime de votação, a ata da reunião ordinária do Conselho do mês de abril de 2020 foi aprovada por maioria de votos, com quatro abstenções.

2. Ata da reunião Extraordinária do Conselho - Maio de 2020

Em regime de votação, a ata da reunião ordinária do Conselho do mês de maio de 2020 foi aprovada por unanimidade.

3. Afastamentos docentes

Foram apresentados ao Conselho os seguintes afastamentos:

- Renata Philippov, dia 26/05/2020, para participar de banca de defesa de mestrado por videoconferência junto à Faculdade de Ciências e Letras da Universidade Estadual Paulista – Unesp – Campus Araraquara (*ad referendum*);
- Joana de Fátima Rodrigues, dia 05/06/2020, para participar de comissão examinadora de qualificação de tese de doutorado, a ser realizada por videoconferência junto à Universidade Estadual de Campinas – Unicamp;
- Renata Philippov, dia 30/06/2020, para participar de banca de qualificação de doutorado, a ser realizada por videoconferência junto à Faculdade de Ciências e Letras da Universidade Estadual Paulista “Júlio de Mesquita Filho” – Unesp.

Em regime de votação, os afastamentos foram aprovados por unanimidade.

4. Aprovação dos Projetos Pedagógicos de Curso

O Prof. Hamilton projetou em tela a apresentação referente à revisão dos PPCs e informou que o motivo principal da realização desse trabalho foi a extinção dos domínios conexos fixos de Filosofia, por meio do qual as disciplinas de “Leitura e Interpretação de Textos Clássicos” e “Filosofia Geral I” não serão mais ofertados aos demais cursos da EFLCH a partir de 2021. Em seguida, fez um breve histórico das discussões e de todo o contexto Institucional relacionado à extinção dos domínios conexos de Filosofia. Informou que os cursos de Português com Língua Estrangeira optaram por antecipar as UCs de “Língua Estrangeira I” por conta de uma “janela” que foi aberta nos primeiros semestres, e como consequência disso todas as disciplinas de línguas estrangeiras foram antecipadas. Informou que os cursos de Licenciatura e Bacharelado em Português permanecem com a “janela” no primeiro semestre, e ponderou que as áreas responsáveis pelas línguas estrangeiras serão um pouco sobrecarregadas no que diz respeito à oferta de disciplinas, mas que tudo foi acordado entre as Áreas. Explicou que, por conta da “janela” que foi aberta no primeiro semestre do curso de Licenciatura em Português, foi preciso ampliar a grade curricular, totalizando nove semestres, de modo que fosse possível cumprir a exigência de 3200 horas de carga horária. Informou que, para assegurar que os alunos que ingressaram no curso com o PPC anterior não fossem prejudicados, garantiu-se no PPC o direito de concluírem o curso em oito semestres. Explicou que os alunos que ingressaram até 2020 e não conseguiram cursar as disciplinas do domínio conexo poderão cumprir a equivalência por meio de disciplinas eletivas - UCLE ou UCDC - e informou que, em atendimento às reivindicações dos estudantes, foram incluídas algumas categorias novas na tabela de atividades das horas complementares, citando como exemplo a participação em cargos eletivos de representação discente e também no centro acadêmico. Acrescentou que a carga horária das UCs optativas emergenciais serão aceitas para fins de cálculo das horas de atividades complementares, e que além das alterações que foram citadas até então não houve mudanças significativas nos PPCs. Informou que os PPCs de Inglês serão ajustados pontualmente, já que no segundo semestre do Curso os alunos de Inglês não possuem os pré-requisitos necessários para cumprirem uma disciplina de formação específica com exceção do caso de “Língua Inglesa II”, e que a sigla “FE” será, portanto, removida do segundo e do terceiro semestre dos dois PPCs de Inglês. A Prof.ª Renata mencionou que tem acompanhado algumas demandas dos alunos no sentido de que os Departamentos considerem atividades on-line como complementares, e sugeriu que fosse aproveitado esse momento de revisão para incluir essa possibilidade nos novos PPCs de Letras. O Prof. Hamilton explicou que a questão das atividades on-line não chegaram a ser discutidas, mas esclareceu ser algo passível de alteração caso os Conselheiros concordem. No que diz respeito às discussões relacionadas às

UCs optativas emergenciais, explicou que no regulamento em vigor existe uma observação especificando que os casos que não estivessem claramente descritos na tabela poderiam ser validados mediante análise da Comissão de Curso, e que isso contemplaria, de certa, forma as atividades on-line; entretanto, concordou que a inclusão de um texto específico para esse assunto traria mais segurança e clareza aos estudantes. Sugeriu, então, retirar a palavra “presenciais” dos dois últimos itens da tabela de atividades complementares, pois isso contemplaria a solicitação dos alunos. A Prof.^a Renata sugeriu manter a palavra “presencial” e acrescentar “ou on-line”, pois isso evitaria eventuais dúvidas dos estudantes. O Prof. Rodrigo questionou como seria feita a certificação da participação nos cursos online, e o Prof. Fernando acrescentou que, para além dessa questão, há também que ser discutido quais tipos de curso online seriam aceitos, e se os critérios que são utilizados para validar os cursos presenciais serviriam também para os cursos online. O Prof. Marcelo Lachat mencionou as dificuldades encontradas pelas Coordenações ao certificar os cursos presenciais, e mencionou que a decisão final vem da Comissão de Curso. Ponderou que, nas atuais circunstâncias, não há muito como fugir da tendência dos cursos on-line, e que, portanto, caberá aos coordenadores avaliar essa questão mediante a entrega dos certificados que serão emitidos pelas Instituições que ministraram os cursos on-line. O Prof. Hamilton esclareceu que, por indicação da PROGRAD, as atividades complementares não fazem parte dos PPCs desde a última revisão, e que as propostas de alteração de ambos os assuntos podem ser deliberadas separadamente pelo Departamento. Após discussões, o Conselho decidiu que a proposta de inclusão das atividades on-line como atividades complementares será discutida no âmbito da Comissão de Curso, e que o tema retornará à pauta do Conselho posteriormente, quando as discussões já estiverem amadurecidas. Em seguida, em regime de votação, os Projetos Pedagógicos dos Cursos de Letras foram aprovados por unanimidade. O Prof. Rodrigo agradeceu as Coordenações, o NDE e todas(os) as(os) envolvidos nos trabalhos relacionados aos PPCs.

B-EXPEDIENTE **INFORMES**

Chefia do Departamento **Relatório de atividades**

O Prof. Rodrigo informou que a versão final do relatório de atividades que foi discutido na última reunião do Conselho do Departamento não foi apresentada pois faltam algumas informações que serão encaminhadas pela Secretaria de Pós-graduação. Esclareceu que assim que os referidos dados forem recebidos o relatório será finalizado e submetido ao Conselho para análise.

Atividades realizadas pelos docentes durante a quarentena

Prof. Rodrigo informou que na última reunião da Congregação a Direção Acadêmica sugeriu que fosse elaborado um inventário das atividades realizadas pelos docentes remotamente durante o período de paralisação do campus com intuito de proporcionar uma visão geral do que tem sido feito em todos os Departamentos. Explicou que, na ocasião, sugeriu a utilização do modelo que foi aprovado pelo Departamento de Letras, já que não individualizava nenhuma atividade, e acrescentou que o documento provavelmente será criado utilizando as ferramentas de formulário do Google. Informou que a Direção Acadêmica pediu para deixar claro que esse levantamento não tem a finalidade de controlar as atividades docentes, mas que se trata de uma espécie de precaução por conta de algumas demandas que têm sido feitas em algumas reuniões institucionais. Solicitou que as sugestões sejam encaminhadas ao e-mail da Chefia para que ele possa encaminhá-las à próxima reunião com a Direção.

Câmara de Extensão

A Prof.^a Rosângela esclareceu que não houve informes de extensão por conta do cancelamento das reuniões do Conselho e da Câmara de Extensão, que ocorrerão na próxima sexta-feira, e se comprometeu a encaminhar posteriormente os informes por escrito via e-mail, os quais seguirão anexados à presente ata.

Comissão de Curso

Retorno das atividades de graduação

O Prof. Hamilton informou que haveria uma reunião extraordinária do Conselho de Graduação na próxima sexta-feira para discutir a retomada das atividades de graduação, e que a Comissão de Curso informará todas(os) as(os) colegas sobre as deliberações da referida reunião assim que possível.

Sem mais, eu, Rafael Kenji Ozeki, Assistente em Administração do Departamento de Letras, subscrevo esta ata.

Membros natos

Rodrigo Soares de Cerqueira (Chefe de Departamento)
Neide Elias (Vice-Chefe de Departamento)
Marcelo Lachat (Coordenador de Graduação)
Souzana Mizan (Coordenadora de Graduação)
José Hamilton Maruxo Júnior (Coordenador de Graduação)
Sílvia Étel Gutierrez Bottaro (Coordenadora de Graduação)
Rosângela Aparecida Dantas de Oliveira (Coord. de Extensão)

Membros indicados

Estudos Clássicos

Talita Janine Juliani (titular)
Fernando Maciel Gazoni (titular)

Estudos da Linguagem

Sandra Mara Moraes Lima (titular)
Sandro Luis da Silva (titular)

Estudos Literários

Marcelo Seravalli Moreschi (titular)
Leonardo Gandolfi (titular)

Língua Espanhola e Literaturas Espanhola e Hispano-Americana

Greice de Nóbrega e Sousa (titular)
Andreia dos Santos Menezes (titular)

Língua Inglesa e Literaturas de Língua Inglesa

Lavinia Silveiras Fiorussi (titular)
Marcia Veirano Pinto (titular)

Língua Francesa e Literaturas de Língua Francesa

Ana Claudia Romano Ribeiro (titular)

Servidores Técnico-Administrativos

Rafael Kenji Ozeki



Documento assinado eletronicamente por **Rafael Kenji Ozeki, Assistente em Administração**, em 05/04/2023, às 13:01, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Andreia dos Santos Menezes, Docente**, em 05/04/2023, às 16:00, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Ana Claudia Romano Ribeiro, Docente**, em 05/04/2023, às 16:02, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Alvaro Antonio Caretta, Docente**, em 05/04/2023, às 16:18, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Marcia Veirano Pinto, Docente**, em 05/04/2023, às 16:36, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Souzana Mizan, Docente**, em 05/04/2023, às 16:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Sandra Mara Moraes Lima, Docente**, em 05/04/2023, às 17:00, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Jose Hamilton Maruxo Junior, Docente**, em 05/04/2023, às 17:02, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Sandro Luis da Silva, Docente**, em 05/04/2023, às 17:05, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Talita Janine Juliani, Docente**, em 05/04/2023, às 18:30, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Maria do Socorro Fernandes de Carvalho, Docente**, em 05/04/2023, às 19:02, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Ligia Fonseca Ferreira, Docente**, em 05/04/2023, às 22:31, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Fernando Maciel Gazoni, Docente**, em 06/04/2023, às 08:50, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Greice de Nobrega e Sousa, Docente**, em 06/04/2023, às 10:53, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Rosangela Aparecida Dantas de Oliveira, Docente**, em 06/04/2023, às 10:57, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Silvia Etel Gutierrez Bottaro, Docente**, em 06/04/2023, às 14:27, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Marcelo Lachat, Docente**, em 06/04/2023, às 19:20, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Lavinia Silves Fiorussi, Docente**, em 07/04/2023, às 11:32, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Marcelo Seravali Moreschi, Docente**, em 07/04/2023, às 13:38, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



Documento assinado eletronicamente por **Rodrigo Soares de Cerqueira, Chefe de Departamento**, em 09/04/2023, às 16:14, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida [clicando aqui](#), ou pelo endereço: "https://sei.unifesp.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0" informando o código verificador **1066328** e o código CRC **E1FCA41F**.
